



ninebot™ mini

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



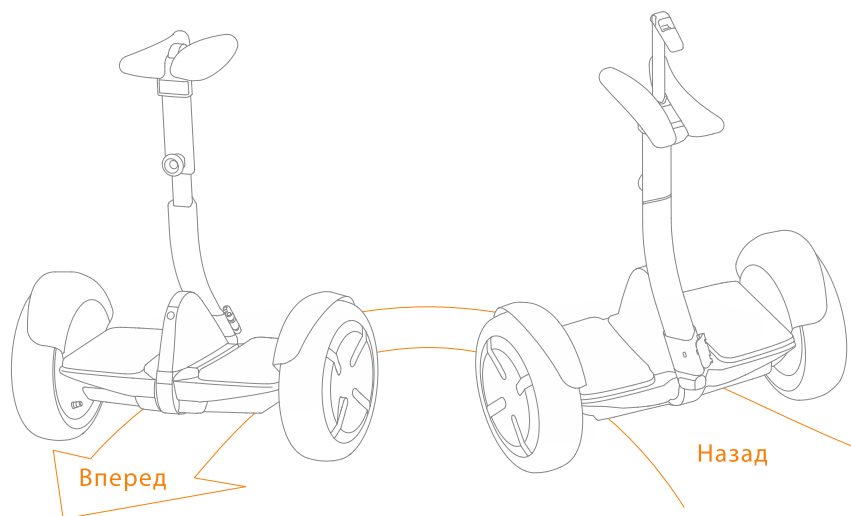
СОДЕРЖАНИЕ

1 КОМПЛЕКТАЦИЯ	01
2 ОПИСАНИЕ MINI	02
3 ИНДИКАТОРЫ НА ПРИБОРНОЙ ПАНЕЛИ	02
4 СБОРКА MINI	03
5 ПЕРВАЯ ПОЕЗДКА	03
6 ЗАРЯДКА	04
7 ОБУЧЕНИЕ ВОЖДЕНИЮ	04
8 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ	05
9 ЗАПРЕЩЕНО	05
10 БЕЗОПАСНОЕ ВОЖДЕНИЕ	06
11 ПОДЪЕМ И РЕЖИМ ПЕРЕВОЗКИ	06
12 ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД	07
13 ХАРАКТЕРИСТИКИ	07
14 ДЕКЛАРАЦИЯ ОБ ОПАСНЫХ ВЕЩЕСТВАХ	08
15 ТОВАРНЫЙ ЗНАК И ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ	08
16 ПОСЛЕ ПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	08

Благодарим за выбор mini!

Благодарим за выбор Ninebot™ персональный роботизированный транспорт, далее - Mini.
Ваш мини - это новая форма электрического транспорта со встроенным приложением для смартфона.

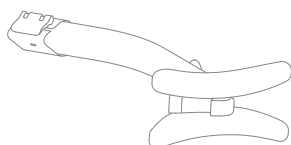
Наслаждайтесь свободой движения сейчас!



Совет. Правильно соблюдайте направление движения!
Иначе Вы рискуете получить травму от не правильно выбранного пути!

1 КОМПЛЕКТАЦИЯ

Изогнутая рулевая колодка



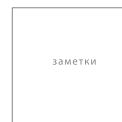
Руководство пользователя



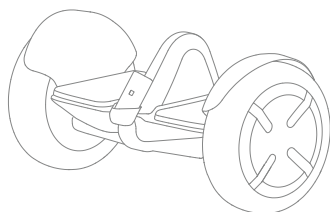
Правовое соглашение



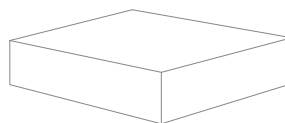
Карта с советами



Основной корпус

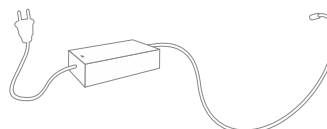


Коробка с аксессуарами



Аксессуары в коробке

Зарядка



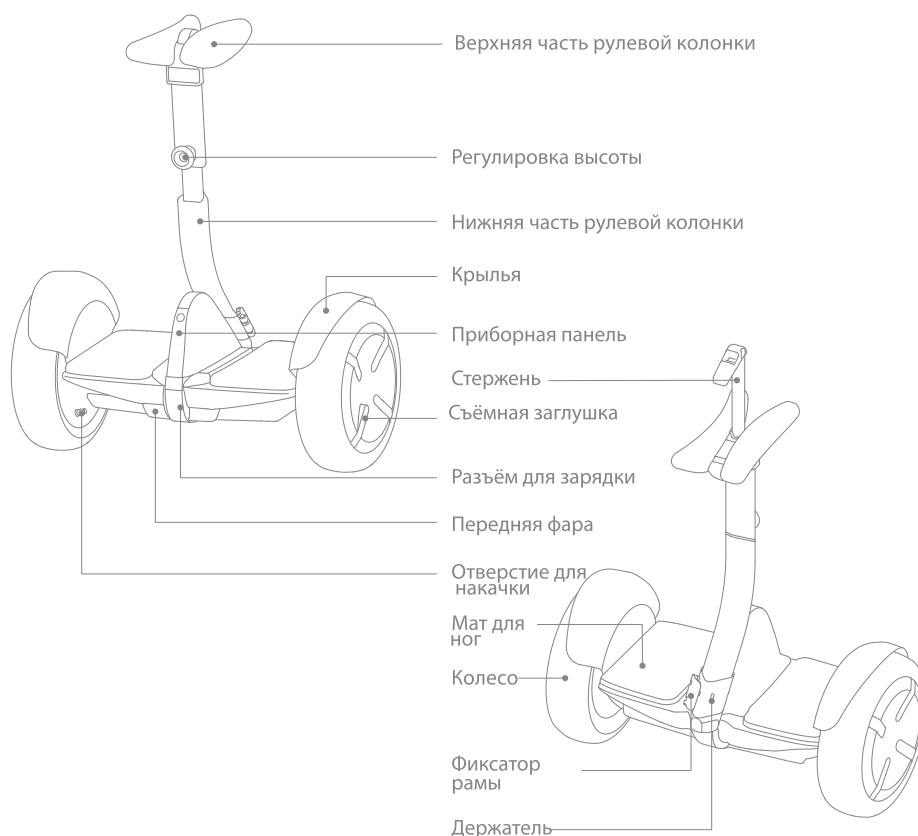
Удлинитель



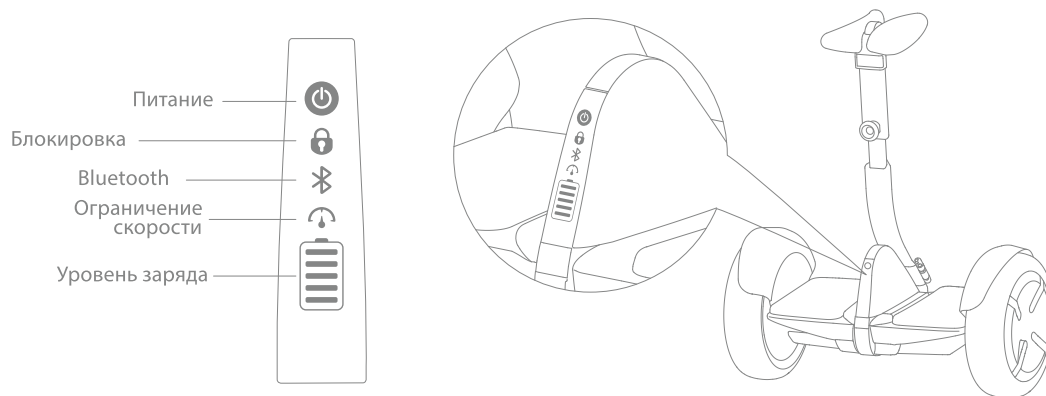
При распаковке основного блока, пожалуйста проверьте все перечисленные аксессуары и если Вы не найдете что-то из списка, пожалуйста, обратитесь к ближайшему авторизованному дилеру или напишите запрос на: service@ninebot.com. Чтобы собрать Ваш Mini правильно, пожалуйста, следуйте описанным ниже инструкциям, после того, как убедитесь, что все компоненты в наличии и в хорошем состоянии.

Перед сборкой или чисткой основного блока, обязательно отключите питание и отсоедините зарядное устройство от сети.

2 ОПИСАНИЕ MINI



3 ИНДИКАТОРЫ НА ПРИБОРНОЙ ПАНЕЛИ

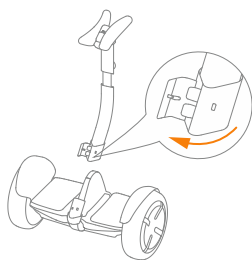


	Кнопка Питание	Включить / Выключить. Mini будет автоматически выключаться если находится в режиме ожидания более 10 минут, или при нажатии на кнопку длительностью более 5 секунд.
	Блокировка	Mini начнет вибрировать и подавать звуковой сигнал, если кто-то начал движение при включенном режиме блокировки. Приложение на смартфоне также будет сигнализировать.
	Bluetooth	Bluetooth индикатор будет моргать в случае, если смартфон не подключен к Mini, или гореть постоянно, если соединение прошло успешно.
	Ограничение скорости	Скорость Mini будет автоматически ограничена, если горит этот индикатор, пользователь будет чувствовать, сброс скорости через стоя на мате. По-умолчанию ограничение = 7 км/ч.
	Индикатор заряда	Отображает оставшийся заряд батареи. Если Вы заметили, что индикатор моргает, это означает, необходимо зарядить аккумулятор. Используйте приложение на смартфоне для определения оставшегося уровня заряда и пробега. Если уровень менее 30%, Ваш Mini будет экономить заряд и сбрасывать макс скорость, если уровень будет 10%, тогда скорость не будет выше 7 км/ч.

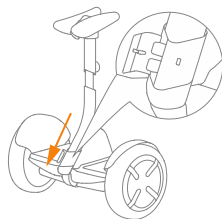
4 СБОРКА MINI

Установка рулевой колонки

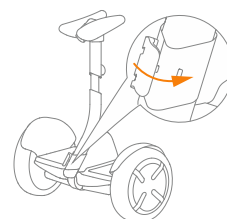
1 Откройте инструмент и достаньте раму руля



2 Установите раму в держатель на основном корпусе



3 Защелкните фиксатор



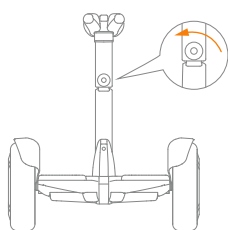
Проверьте включение / выключение после сборки. **Для Вашей безопасности Mini не активирован.**

После включения раздастся звуковой сигнал, при этом скорость и чувствительность руля будет низкой.

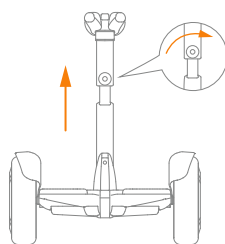
В таком состоянии Mini не пригоден для использования.

Вам необходимо установить приложение Ninebot на смартфон (необходим Bluetooth 4.0 и выше), подключитесь к Mini через Bluetooth, и следуйте всем инструкциям по активации Вашего Mini.

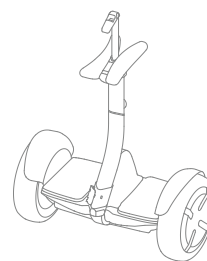
Настройка высоты держателя коленей



Поверните винт против часовой стрелки.



Поднимите держатель коленей на удобную высоту и затяните винт по часовой стрелке.



Для удобства транспортировки, поднимите стержень

5 ПЕРВАЯ ПОЕЗДКА

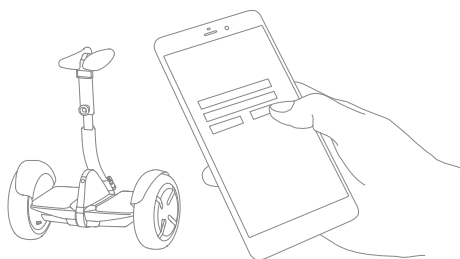


Существует большой риск травмирования для нового пользователя Mini. Настоятельно рекомендуем Вам изучить и следовать всем инструкциям по безопасности перед первой поездкой.

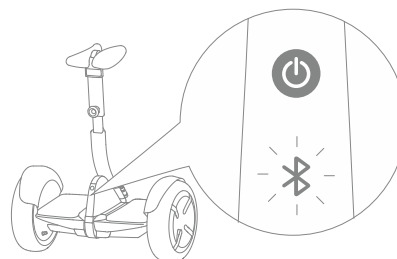
Вам потребуется смартфон, с операционной системой Android или iOS для установки приложения Ninebot и просмотра и изучения инструкций по безопасности и руководству для нового пользователя.

Для установки приложения отсканируйте QR-код.

Поддерживает систему iOS 5 или выше, а также Android 4.3 или выше



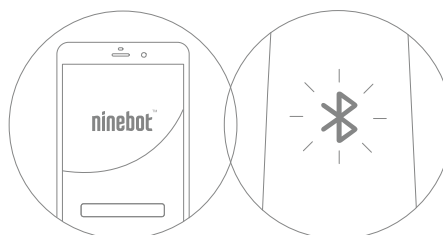
1 Установите и зарегистрируйтесь



2 Включите, при этом индикатор Bluetooth будет моргать, означает, что Mini ждет подключения.

3 Включите «Поиск Устройства» для подключения Mini, при успешном подключении - прозвучит сигнал, индикатор Bluetooth перестанет моргать и будет гореть

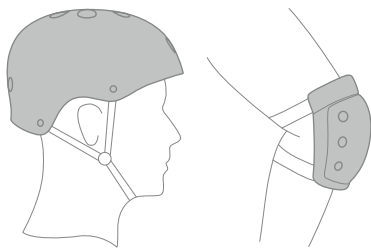
Пожалуйста, настоятельно рекомендуем следовать инструкциям по безопасности.



6 ЗАРЯДКА

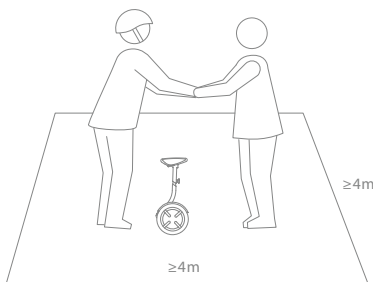


7 ОБУЧЕНИЕ ВОЖДЕНИЮ

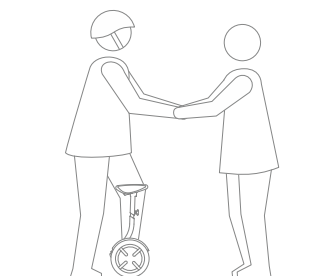


Предлагается носить шлем и защиту для коленей и локтей, как показано на рисунке, во время Вашего обучения вождению.

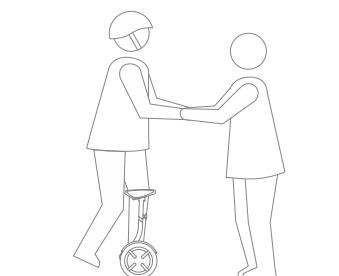
После регистрации, приложение запустит программу по обучению нового пользователя, пожалуйста, пройдите все уроки, и изучите все фигуры, как показано ниже. Для Вашей безопасности, будет установлено ограничение скорости, не более 7 км/час, перед тем, как вы пройдете курс обучения. Максимальная скорость будет отграничена 10 км/час, на протяжении первого км, до тех пор, пока Вы не закончите обучения. После курса обучения, приложение отключит ограничение по скорости и пробегу.



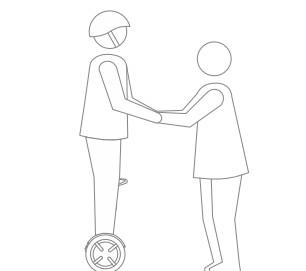
- 1 Воспользуйтесь помощью при первой поездке. На открытом пространстве. **Запомните, вставить надо сзади устройства.**



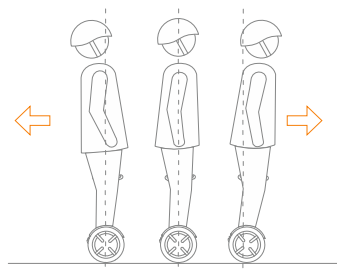
- 2 Вставляйте на мат одной ногой, при этом избегайте касания коленями рулевой колодки.



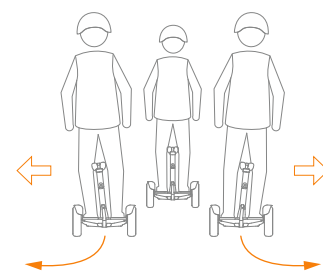
Плавно поставьте вторую ногу на мат.



- 4 Встаньте двумя ногами и расслабьтесь, смотрите вперед, чтобы избежать виляния.

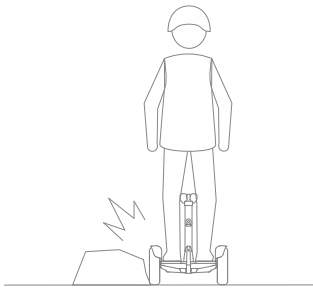


- 5 Встаньте двумя ногами на мат и медленно наклоните тело вперед или назад для контроля направления движения.

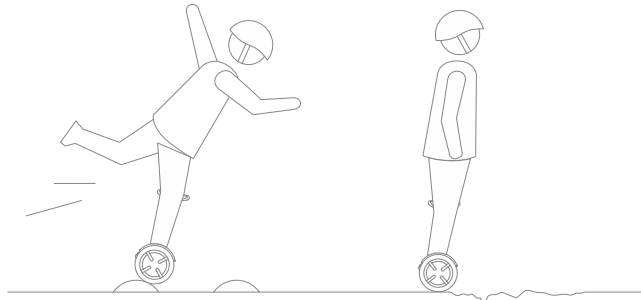


- 6 Медленно наклонитесь и коснитесь коленями руля влево и вправо, для поворота.

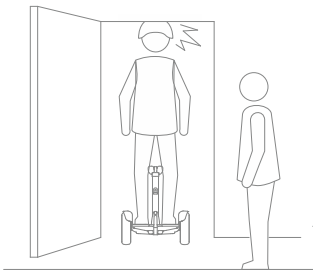
8 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ



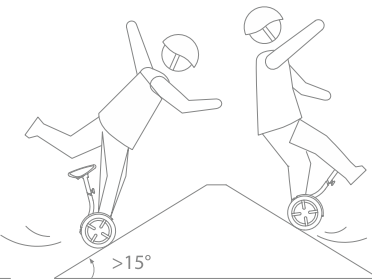
⚠ Избегайте препятствия, которые могут задеть обод колеса, чтобы не подвергать тряске.



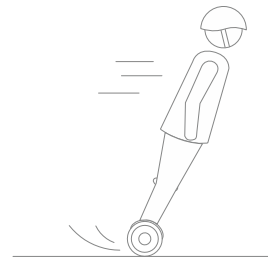
⚠ Пожалуйста, сохраняйте умеренной скорость (3~10 км/ч), управляя коленями, при движении по неровностям, порогам и другим препятствиям, чтобы не потерять равновесие и не допустить получение травмы.



⚠ Будьте внимательны, когда въезжаете в дверной проем.

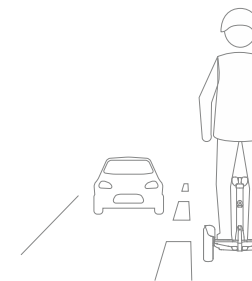


⚠ Избегайте подъемов, более 15°, иначе Ваш Mini может утратить баланс и тягу



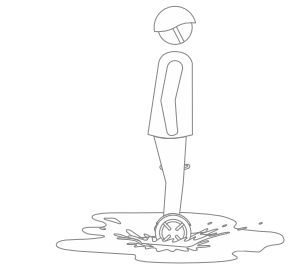
⚠ Избегайте резкого ускорения или торможения

9 ЗАПРЕЩЕНО

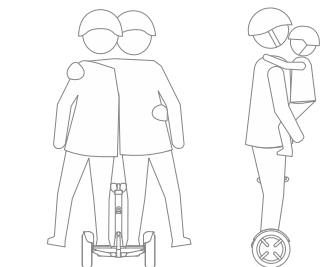


⊗ Движение по автомагистралям

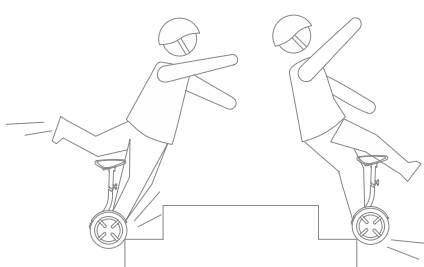
когда ножной мат приподнят



⊗ Езда по глубоким лужам, более 2 см



⊗ Движение двух персон, особенно перевозка детей



⊗ Движение вверх или вниз по лестницам, или эскалаторам

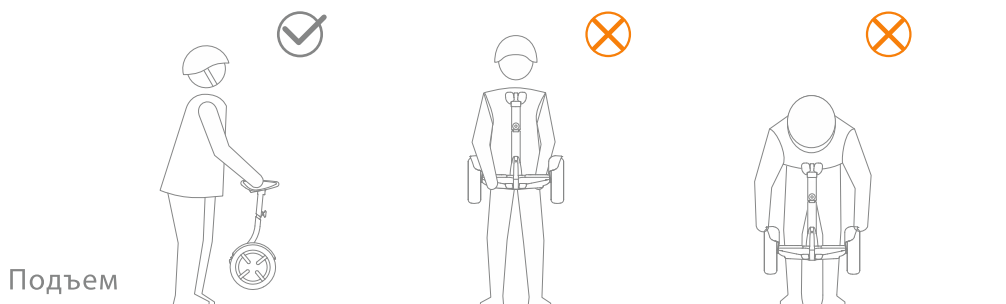


⊗ Резкое ускорение, маятниковые движения

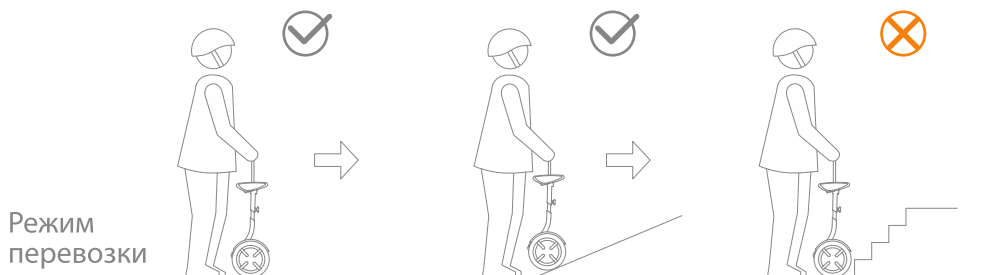
10 БЕЗОПАСНОЕ ВОЖДЕНИЕ

- Mini представляет собой развлекательное устройство и не предназначен для транспортировки грузов. Однако, как только Вы въезжаете в общественное место, Mini приравнивается к любому другому транспортному средству, при этом необходимо также соблюдать повышенное внимание, чтобы не допустить несчастных случаев или травм. Для этого необходимо соблюдать правила безопасности.
- Пожалуйста, обратите внимание, что вы можете уменьшить риск, следуя всем инструкциям и предупреждениям в этом руководстве, но Вы не сможете предусмотреть и предотвратить все риски. Пожалуйста, помните, что всякий раз, когда Вы управляете Mini, Вы рискуете получить травму от потери управления или столкновения и падения, несмотря на то, что были соблюдены все инструкции по безопасности вождения в общественном месте. Учтите, что как и у других транспортных средств, при быстром движении, потребуется длинный тормозной путь. Резкое торможение на гладкой поверхности может стать причиной скольжения, потери равновесия и как следствие - падение. Во время движения, Вы должны быть очень осторожными и всегда держать разумное безопасное расстояние относительно других людей, или транспортных средств. Будьте внимательны и не торопитесь в незнакомых местностях.
- Уважайте и всегда уступайте дорогу пешеходам. Пропускайте слева, где это возможно. Если встречаетесь с пешеходами, держитесь правой стороны и притормаживайте. Сторонитесь активных пешеходов.
При приближении сзади к пешеходу, заявите о себе и замедлите скорость до скорости пешехода.
- Пожалуйста, строго соблюдайте требования безопасности для пользователей, описанных в данном руководстве, особенно в странах и областях, где не описаны законы и правила для самобалансирующих электрических транспортных средств. Ninebot Inc. не несет ответственности за любую потерю имущества, несчастные случаи, аварии, судебные споры, вызванные нарушением инструкций по технике безопасности.
- Не позволяйте использовать Mini, если он/она не изучили правила по безопасному вождению и не прошли курс обучения.
Просите Ваших друзей надевать защитную одежду и приспособления и помогайте освоить навыки вождения.
- Пожалуйста, проверьте, есть ли люфт, повреждения, нормально ли давление в шинах, или любые другие условия перед каждой поездкой. Если Вы слышите непрерывный ненормальный звук или сигналы тревоги автомобилей во время езды, пожалуйста, немедленно остановитесь. Проведите диагностику Вашего Mini с помощью приложения Ninebot и обратитесь к поставщику программного обеспечения для получения профессиональных инструкций.

11 ПОДЪЕМ И РЕЖИМ ПЕРЕВОЗКИ



Если Ваш Mini включен и находится в режиме автоматической балансировки, тогда во время переноски питание будет автоматически отключено, как только колеса будут подняты от поверхности; режим балансировки будет включен автоматически, как только Mini окажется обратно на поверхности. Не поднимайте Mini, держась за основной корпус или крыло, можно повредить части скутера или даже поранить руку или палец. Пожалуйста, повторите, как показано на рисунке выше.



Вытащите стержень, чтобы включить режим перевозки (автоматически при включении питания), подтолкнув Ваш Mini, перемещайте его в нужном направлении; поднимайте Mini при движении по ступенькам, не толкайте. Выполняйте так, как показано на рисунке выше.

12 ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД

Очистка и хранение Вашего Mini

Рекомендуется использовать мягкую ткань (как для очистки очков), смоченной в небольшом количестве воды, чтобы вытереть основной корпус и удалить грязь. Грязь, которая трудно выводима на пластиковых поверхностях может быть очищена с помощью зубной щетки и зубной пасты, а затем протрите влажной тканью. Царапины на пластиковых частях скутера, могут быть отполированы очень мелкой наждачной бумагой или другим абразивным веществом.

Совет: Не мойте Ninebot с помощью чистящих средств на основе добавления спирта, газа, солянки, ацетона или других агрессивных и летучих химических веществ. Эти вещества могут испортить внешний вид и внутреннюю структуру. Не мойте Mini мойкой высокого давления. Перед очисткой, убедитесь, что Mini-выключен, кабель зарядки отключен, резиновая заглушка на месте и плотно прижата, в противном случае Вы можете подвергнуться воздействию электрического тока или это приведет к поломке устройства.

Храните Mini в сухом и прохладном месте. Не допускаются хранение на открытом воздухе в течении длительного времени. Воздействие солнца или горячей / холодной воды на открытом пространстве будет ускорять старение внешнего вида и уменьшать срок службы аккумуляторной батареи.

Обслуживание аккумуляторной батареи

Не оставляйте аккумуляторную батарею при температуре окружающей среды выше 50 °C или ниже -20 °C. Не бросайте аккумулятор в огонь.

При правильном использовании аккумулятора, срок службы может составлять более 20 тысяч километров. Производите зарядку батареи каждый раз, после того, как Вы прекращаете использовать скутер каждый день. Кроме того, при использовании Mini при нормальной температуре, блок аккумулятора может сохранять показатель высокого пробега и производительности; если использовать скутер при температуре ниже 0 °C, дальность пробега и производительность батареи будет снижаться. Как правило, если использовать Mini при температуре -20 °C, расстояние пробега уменьшается в два раза, если использовать скутер при температуре 25°C. Расстояние пробега будет восстанавливаться, при повышении температуры до нормальной. Вы можете получить подробности в приложении для смартфона.

Совет: Как правило, полностью заряженный аккумулятор, будет держать заряд 120~180 дней, находясь в режиме ожидания. Если установлен маломощный аккумулятор, в режиме ожидания заряда хватит на 30~60 дней. Не забывайте заряжать аккумулятор после каждой поездки. Пересушка аккумулятора может привести к полному выходу из строя. Встроенная в аккумулятор электронная память будет записывать условия зарядки и разрядки аккумулятора. Поэтому при не правильном режиме обслуживания аккумулятора, гарантийный ремонт не будет распространяться. Не авторизованному дилеру - запрещено разбирать аккумуляторный блок.

13 ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Показатель	
Размер	Длина x Ширина (мм)	262 x 546
	Высота основного корпуса (мм)	611 ~ 866
Вес	Полезная нагрузка (кг)	20 ~ 100
	Нетто (кг)	Ориентировочно: 12,8
Требования к пользователю	Возраст	16 ~50
	Рост (см)	120
Общие Характеристики	Макс скорость (км/ч)	Ориентировочно: 18
	Стандартный пробег [2] (км)	Ориентировочно: 30
	Макс. угол наклона	Ориентировочно: 15°
	Режим «Новичок»	Может быть отключён после 1 км пробега, управление на смартфоне
	Рекомендованная местность	Тротуары, плоское, дорожное покрытие, пандусы с углом наклона < 15°, лестница со ступенями не более < 1см, канавы не шире < 3см.
	Рабочая температура	-10°C ~ +40 °C
	Температура хранения	-20 °C ~+45 °C
	IP уровень	IP54
Аккумуляторный блок	Номинальное напряжение, В (пост.)	54.8
	Макс напряжение при зарядке, В (пост)	63
	Номинальная ёмкость (Вт/ч)	310
	Интеллектуальный контроль	Автоматическое отключение при разбалансировке/перезарядке/низком напряжении/перегреве. Уровень заряда батареи - см на смартфоне.
Двигатель	Номинальная мощность, Вт	400x2
	Макс. мощность , Вт	800x2
	Сертификация	CCC, CE
Зарядное устройство	Номинальная мощность, Вт	120
	Номинальная сила тока входящая, А	100~240 В (переменный)/50~60 Гц
	Номинальное выходящее напряжение, В (постоянное)	Ориентировочно: 63
	Номинальная выходящая сила тока, А	Ориентировочно: 1.9
	Сертификация	CCC / CE / FCC / PSE / UL / SAA / KC
	Время зарядки	Ориентировочно: 4

[1] Высота основного блока: высота от основания до самой высокой точки.

[2] Стандартный пробег: при условии использования при температуре 25C, общем весе 70 кг, и скоростью не выше 15 км/ч.

Примечание: данные и параметры, помеченные * - могут быть изменены.

14 ДЕКЛАРАЦИЯ ОБ ОПАСНЫХ ВЕЩЕСТВАХ

Компонент	Pb	Cd	Hg	Cr (VI)	PBB	PBDE
Пластиковая часть	○	○	○	○	○	○
Приборная панель	×	×	○	○	○	○
Светодиод	×	○	○	○	○	○
Рулевая колодка	×	○	○	○	○	○
Основной корпус	○	○	○	○	○	○
Аккумулятор	○	○	○	○	○	○
Двигатель	○	○	○	○	○	○
Зарядка	×	○	○	○	○	○

○ Содержание токсичных и опасных веществ, ниже допустимого значения по стандарту SJ/T11363-2006

× Обозначает превышение опасного вещества, по стандарту SJ/T11363-2006

15 ТОВАРНЫЙ ЗНАК И ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Ninebot™ является зарегистрированной торговой маркой Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. (Ninebot Inc.);

Ninebot Inc. является владельцем различных патентов, касающихся Ninebot роботизированного персонального транспортного средства, а также нескольких патентов, которые ожидают регистрации. Это руководство подготовлено Ninebot Inc., который оставляет за собой авторские права. Ни юридическому, ни физическому лицу не разрешено распространять данное руководство целиком или частично, без согласия Ninebot Inc. в письменной форме.

Мы постарались как можно подробнее описать все инструкции для всех функций Ninebot на момент печати руководства, однако все еще могут быть расхождения с Ninebot Mini, который Вы купили, это возможно из-за постоянного улучшения и изменения в дизайне и функций.

Пожалуйста, посетите сайт: www.ninebot.com и откройте раздел: "поддержку & сервис", чтобы загрузить и проверить последние электронные материалы по Руководству пользователя или используйте интеллектуальные устройства для сканирования QR-кода на странице 5, чтобы установить Ninebot приложение и получить последние материалы для пользователей.

Пожалуйста, обратите внимание, что существуют различные модели Ninebot с различными функциями, а некоторые из функций, упомянутых в настоящем руководстве не могут быть использованы на Вашем Ninebot.

Ninebot Inc. оставляет за собой право объяснить любое отклонение реальных продуктов от описанных в руководстве по цвету и внешнему виду.

16 ПОСЛЕ ПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Вы можете связаться с нами следующими способами, если возникли вопросы, связанные с управлением, техническим обслуживанием и безопасности, или хотите сообщать о неисправностях Вашего Mini. Мы к вашим услугам!

Ниже указаны QR-коды Ninebot WeChat страницы и страницы на Facebook, вы можете перейти на ресурсы, путем сканирования их с помощью вашего смартфона. Мы обеспечиваем ценными подарками и разнообразием захватывающих мероприятий, время от времени, для пользователей приложения Ninebot, кто внимательно следит за актуальными новостями и деятельностью Ninebot.

Вы также можете поделиться с другими пользователями новостями с помощью приложения Ninebot. Это увлекательный опыт!

Стандарт продукта : Q/320412NCZ001-2015

Другие полученные сертификаты:

UN38.3 Аккумуляторы UN38.3 тест и сертификация

2014/30/EU EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN 60950-1:2006+A12:2011

2014/35/EU EN 60204-1:2006/AC:2010, EN 60950-1:2006/AC:2011, EN 60034-1:2010/AC:2010

2006/42/EC EN ISO 12100:2010, EN ISO 13849-1:2008/AC:2009, EN 62061:2005/AC:2010

EMC ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09) ; ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)

RF ETSI EN 300 328 V1.8.1 (2012-06) SAFETY EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013

Данное устройство соответствует требованиям части 15 Правил FCC.

Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий: (1) Данное устройство не должно создавать вредных помех, и (2) данное устройство должно поглощать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбой в работе.

Примечание: Данное оборудование было проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно части 15 Правил FCC

Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых зонах. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено и используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в даже при соблюдении этих правил в любом Mini. Если данное оборудование оказывает помехи радио- или телевизионному приему, что можно определить путем включения оборудования и выключения, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих мер:

-Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.

-Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.

Подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.

Если помехи не устранены, обратитесь к дилеру или опытному радио / теле мастеру.